# 国际文化交流学院快报 2007 第二期

# 德文培训班

为所有水平的学生,继续教育和外国教师在柏林,耶拿,安斯巴赫设立的德文班,详细信息如下 www.iik.de

### 德福(TestDaf)和德国大学入学考试(DSH)

在安斯巴赫的德福&德国大学入学考试准备班:

课程规模: 每周 25 课时

上课时间: 周一到周五8点到13点

成员数量: 每组 10 人起

费用: 每月 310 欧(含考试费用)报名&咨询: <u>iik.ansbach.zentrale@t-online.de</u>

Tel.: (0981) 97 71 61

### 在耶拿的德福考试准备班

上课时间: 每周3,周4,周513.30 到 17.00

成员数量: 每组 10 人起

费用: 每月 150 欧(含考试费用)

报名&咨询: <u>iik.jena@t-online.de</u>

Tel.: (03641) 48 92 19

根据需要课程可增至每周 20 小时

#### 在柏林的德福培训班

下次上课时间: 2007年3月19日-4月13日(报名截止至07年3月16日)

课程规模: 100 课时(每周 25 小时) 上课时间 周一到周五 8 点 30 到 13 点

成员规模: 每组 10 人起

费用: 总费用 240 欧(包含考试费)

报名&咨询: <u>info@iik.de</u>

Tel: (030) 55 39 70 70

德福考试班入学测试日子: 2007年4月10日

在柏林的 德文,英文,波兰文,斯洛伐克文考试

在柏林的 德文,英文,波兰文,斯洛伐克文考试 (2007年4月26日到28日)

### 2007年设置在柏林,耶拿,安斯巴赫的下次德福考试日期

考试日期

报名截止日期

07. 06. 14 07. 05. 15

07. 07. 19 07. 06. 18

07. 09. 12 07. 08. 13

07. 11. 13 07. 10. 11

报名: 德福考试准备班的报名请遵循课程指示.

报名时您需要带:

- 护照复印件 1 张
- 150 欧现金
- 已填好的报名表 1 张

德福考试费用(150 欧)须最迟在报名截止日期的前一日在 IIK 缴纳。

下次在安斯巴赫高等专业学校举行的德福考试时间为:

2007年9月14日

# IIK 的教师培训课程 2007-2008

### 柏林 IIK

2007年4月13日到6月10日(2007年4月13-15日, 4, 27-29日, 5月11-13日, 6月8-10日)

耶拿 IIK

2007. 10. 06—— 2008, 01, 06 详细信息&报名材料请咨询 (03641) 48 92 19 或至信: heike.kuban@iik.de

## IIK 在柏林的大学生培训

针对阿尔及利亚的日耳曼学系的学生&教师培训 2007 年 8 月 5 号到 8 月 25 号

## 完美的德文杂志

一本有 IIK 参与的德语作为外语,每月都有竟奖游戏的杂志是完美的。每月参与其中的竟奖者有 300 多人次。

## IIK 的耶拿高等专业学校硕士文凭德文准备班

IIK 自 2007 年 3 月到 9 月在耶拿高等专业学校举办耶拿高等专业学校硕士文凭德福考试以及高校德文考试准备班(详细信息请参照 www.fh-jena.de) 该项硕士文凭预计有以下专业(自 2007 年冬季学期开始)

- 机械制造
- 精密仪器
- 激光&光电子技术学
- 企业经济学
- 管理学
- 机械学
- 经济工程学
- 生物医药学
- 自动化设计
- 医药学
- 材料工程学

在耶拿高等学校注册的前提是:

中国 4 年制高校本科学士学位或者是一个与之相近似的,被德国政府承认的并且获得的成绩至少是"好"的学位。
通过 Jena 设立在中国代表处的考试

在 IIK 语言学校毕业后通过 DSH 考试并且通过最迟在 2007 年 9 月举办的德福

#### 考试

有意者请到如下地址报名:

#### 德国

Institut für Interkulturelle Kommunikation Elsa-Brändström-Str.8 50668 Köln

Tel/Fax: +49 0221-1308767 Handy: +49 017661070357 Email: liangli@hshdc.com http://www.hshdc.com www.iik.de

中国:

北京办事处地址:北京市崇文区安化北里 2 号院 1 号楼 1020 室 (东方财富大厦)

北京办事处电话 : 010-51336192 网 址 : www.iikchina.com

电子邮箱 : iikchina@yahoo.com.cn

## IIK 网络语言证书准备考试交互测试&练习(www.iik.de)

通过以下网址您可获得测试&练习题:

德福考试(IIK 首页→IIK 德福考试中心→交互练习以及语言水平测试)

ECL (IIK 首页→IIK ECL 考试中心→德文摸底测试→阅读理解以及匈牙利文及其它)融合班后的语言证书考试 (IIK 首页→语言考试或者是英文学习 (该页还会继续扩建))

### 德福考试&课程的材料&链接

www.deutschlern.net (德福考试练习&在线测试,以及阅读理解,词汇&语法测试) www.dlc.fi/~michi1/(德文信息,从初学者到高水平者不同难度的练习)

www.testdaf.de (为考试参与者提供的信息、填空练习)(两篇课文推测式填空练习)www.presse-und-sprache.de 新闻&语言 用纯正的德语新闻学习德语,有针对性的进行阅读理解,练习&词汇(杂志为月刊形式,年价 25,8 欧 www.Presse-und-Sprache.de)

www.dialang.org (不同程度语言能力&范围的有效测试以及学习指导)

www.testpodium.com (在语法,词汇,交际,阅读&听力方面的练习。其结果与另一测试体系进行比较。)

www.d-a-f.net (德语作为外语的练习&考试链接)

www.grammatik-abc.de (语法在线学习一为外国申请者准备的班)

www.academic-test.de (学习能力测试)

www.sprachnachweis.de (关于德福考试中心&外国申请者的信息)

www.uni-assist.de (为外国申请者准备的工作&服务岗位)

### 关于德福课程&德福证明在 GIK 公司的经营 (IIK 的服务公司)

语言游戏&语言猜谜 CD (德语作为外语)

语言学习 CD 软件: 商务丹麦语, 德语, 法语&西班牙语

#### 网页 www.sprachnachweis.de

该网页提供了当前的&全面的关于外国申请者的,为德国高校所承认的语言证明的信息。 网页的核心是建立一个信息需求的搜索,以此所有的德国高校可以针对每一学科给出具体的语言证书说明。

目前这个网页主要包含与入学证明相关的,以"提问回答"为形式的信息。

这些信息是经语言提供者授权委托的。

有意者可以查看下与考试有关的描述以及进行相关比较。

网站也提供英文翻译。其他语种的翻译正在筹划中。

请浏览该网页。几周后,您还将获得高校的有关信息,提问机会以及各种通知。

## IIK 科隆分院:汉语母语教师提供的汉语课程

上课形式

上课内容

汉语周六班 商务旅行汉语

标准汉语班 为在中国进行大学学习准备的

汉语初级班

具体信息请咨询

Liang Li

Elsa-Brandström-Straße 8

50668 Köln

Tel.: 0221-1308767 Mail: <u>liang.li@hsh.li</u>

Web: www.iik.china.com

# IIK 成员的积极性

### 德国国内 ECL 考试中心

Martin Hahn 博士作为联合会的主席于去年 12 月底在斯图加特与巴登符腾堡州业余大学联合会签订了一个旨在设立国内 ECL 考试中心的合约。

业余大学联合会首先对欧洲范围的内的小语种如:波兰语,罗马尼亚语,斯洛伐克语或者匈牙利语的语言证明很感兴趣。

#### LEONARDO-多媒体资格及其产品工程

2006年10月在欧盟的参与下启动了新的多媒体资格及其产品工程

工程期限: 2006, 10, 15-2008, 05, 15

工程的内容

#### 什么是 Work in TV?

在 Work in TV 范围内我们使一个关于职业和训练的全面的数据库,在工程合作伙伴国的电视领域内得以全面完善。这个数据库由核心部分"一个培养站和一个电视公司",第二部分提供了一个关于获得电视领域能力的概况,第 3 部分记录一个为获得该项资质的具体的合作伙伴国的课程的描述组成。

此外您将获得关于当前电视领域发展状况的最重要的介绍(特别是多媒体和多元文化的介绍)。

该项工程针对信息的提供顺序,这项在电视的职业和学术领域都很难熟悉的工程进行。

### Work in TV 有何好处?

不管您是否是在实践中的内行,学生,训练者或者在电视领域中的参与者,Work in TV 都会帮助您迎接工作岗位上,以及为获得因为国与国不同而所必须的工作资格,还有此外人们所必须获得的资格的挑战。

这取决于,您是否是一个有经验的并且愿意为此而努力的实践者,或者您是否是一个与异国环境相适应,并且愿意迎接挑战的大学生,或者您是一个想获得经验的,并且知道在哪该干什么的工人,然后才是 WORK IN TV 最合适的申请者。

#### Work in TV 的组成?

Work in TV 是一个欧盟的 Leonardo-da-Vinci 工程。在 Leonardo-da-Vinci 支持下实现该工程的团队,由以下合伙人组成:

视频培训中心:

ITES (ES), ETIC (PT), SCM (IT), IIK (DE), CIFAP (FR)

公共职业教育培训协会

QCA (UK), FAS (IE)

专业的和地区性的组织:

技能培训(UK), PSWE (PL)

### 人们如何参与这项工程?

在该项工程的加工,扩张和应用方面有一种在采访, Workshop 和问题处理措施方面共同作

用的可能性。

参与该项工程的效益在哪?

既通过上述提及的持续抬高价又通过外出劳动的参与您决定该项工程的设备和内容,然后审视在欧洲范围内哪些学术的和可能性和发展正在被讨论。

除此之外我们将使那些您储存在我们数据库内的作为中心信息和为欧洲范围内的专家,培训中心,电视或者电视工作室为平台的(西班牙,葡萄牙,法国,意大利,爱尔兰,英格兰,德国和波兰)信息在工程中发挥作用。

如果您参与了网站,您将持续存在于我们的网站和欧洲平台之上。www.workitv.org

封闭培训班: 在 IIK 的参与下,通过开放式学习的,专门的口语能力的培训的发展已经顺利完成。

每两个中的任何一个模型都由以下 6 部分组成:

- 1. 社会交往,电话训练
- 2. 生产过程的描述
- 3. 以数量和图表描述进行沟通
- 4. 产品和企业的呈现
- 5. 语言行为和活动
- 6. 谈判

在线课程包含多语种词汇表.

该工程的其余产品为:一个交流平台,在一个交叉学习管理系统中课程的单独设置,针对培训者进行的培训,学习工具的充分利用.

关于课程的信息请查阅 http://www.hrdc.org.gr/edorco

已知的"软件之家"的产品和成本计划----"数字工程"

"软件之家"将是他的成果显著的,现在主要针对远东市场的生产和寻找首先是母语教师(中文,日文,韩文)的,主要针对英文班的语言班。

申请者请参照如下地址:

#### digital publishing AG

Herrn Christian Huber

Tel.: 089 / 74 74 82 - 60 Fax: 089 / 74 79 23 08

c.huber@digitalpublishng.de www.digitalpublishing.de

#### 重要前提条件是:

流利的英语写作和口语, 电脑技能和扎实的翻译以及典范式的教学经验。他们必须守时地工 作以及在期限压力的情况下仍保持清醒头脑的状态。已经结束的语言学业者或者经过翻译课 程培训者最合乎愿望,但在同等适格情况下并不作为优先考虑。

Digital publishing 在慕尼黑中心为您提供一个具有吸引力的工作岗位。

个人责任的高度限制,灵活的工作时间和优厚的报酬对于工作人员是不言而喻的。

Mit den besten Grüßen

Ihr IIK-Team

Anlagen:

Newsletter 02/2007 in Deutsch und Chinesisch als .pdf-Dokument (Druckversion)

Anfragen/Rückäußerungen/Abbestellung des Newsletters bitte an folgende Adresse:

iik.news-infos@gmx.de

Impressum:

Institut für Interkulturelle Kommunikation e. V.

Johann-Sebastian-Bach-Platz 7

91522 Ansbach

Telefon: 0981/977161 Telefax: 0981/977162

e-mail: iik.ansbach.zentrale@t-online.de

web: www.iik.de

Bankverbindung: RV Bank Ansbach

BLZ 765 600 60 Kto. 64 18 660

Vorstand: Wulf Schroeter Registergericht Gera Vereinsregisternr. 407

Finanzamt Gera

Steuernummer: 161/141/24501 Steuerfrei nach § 4 Nr. 22a UStG